

台北國際旅展設置金門館展位

# 縣府推白色秘境單車海洋藝術季活動



記者楊水詠／綜合報導  
金門縣政府昨天在「台北國際旅展」設置金門館展位，為年度盛大旅遊活動「白色秘境單車海洋藝術季」活動宣傳，除每日舉辦四場次好禮大方送活動，還有打卡送好禮活動，參與的民眾還有機會可獲得金門特產。  
「台北國際旅展」自昨日起至十一月二日，連四天在台北南港展覽館舉行，金門館（攤位編號K1708）於昨（三十）日中午十二時開幕，由縣府觀光處副處長許績鑫、金門縣旅行社商業同業公會理事長林永標、金門縣金湖鎮公所鎮長陳文顯、昇恆昌股份有限公司副總經理白國連四人在台北南港展覽館舉行開幕剪綵，並與到場的民眾合影。  
金門館展位，為年度盛大旅遊活動「白色秘境單車海洋藝術季」活動宣傳，除每日舉辦四場次好禮大方送活動，還有打卡送好禮活動，參與的民眾還有機會可獲得金門特產。  
「台北國際旅展」自昨日起至十一月二日，連四天在台北南港展覽館舉行，金門館（攤位編號K1708）於昨（三十）日中午十二時開幕，由縣府觀光處副處長許績鑫、金門縣旅行社商業同業公會理事長林永標、金門縣金湖鎮公所鎮長陳文顯、昇恆昌股份有限公司副總經理白國連四人在台北南港展覽館舉行開幕剪綵，並與到場的民眾合影。

中華民國郵政特准掛號為新聞紙類  
中華郵政特准掛號為新聞紙類  
金門日報  
社址：金門縣金湖鎮成功村一號  
服務電話：(082)332374、(082)332375  
傳真電話：(082)332374  
第二〇〇八八號



縣府觀光處副處長許績鑫表示，金門縣政府與金門觀光業者一起參加旅展，推出多項超值產品，包括金門各旅行社推出超值遊程，客人詢問度爆表；左中、現場推出打卡送金門旅遊週記，吸引年輕人熱情參與；左下、台北陳先生獲得台金來回機票一組。（觀光處提供）

金門縣政府與金門觀光業者一起參加旅展，推出多項超值產品，包括金門各旅行社推出超值遊程，客人詢問度爆表；左中、現場推出打卡送金門旅遊週記，吸引年輕人熱情參與；左下、台北陳先生獲得台金來回機票一組。（觀光處提供）

金門縣政府與金門觀光業者一起參加旅展，推出多項超值產品，包括金門各旅行社推出超值遊程，客人詢問度爆表；左中、現場推出打卡送金門旅遊週記，吸引年輕人熱情參與；左下、台北陳先生獲得台金來回機票一組。（觀光處提供）

KINMEN DAILY NEWS  
發行人：傅仰土  
社長：傅仰土  
今日二大張售新台幣六元  
印刷者：本報印刷廠  
47128261389011



金門縣政府與金門觀光業者一起參加旅展，推出多項超值產品，包括金門各旅行社推出超值遊程，客人詢問度爆表；左中、現場推出打卡送金門旅遊週記，吸引年輕人熱情參與；左下、台北陳先生獲得台金來回機票一組。（觀光處提供）

金門縣政府與金門觀光業者一起參加旅展，推出多項超值產品，包括金門各旅行社推出超值遊程，客人詢問度爆表；左中、現場推出打卡送金門旅遊週記，吸引年輕人熱情參與；左下、台北陳先生獲得台金來回機票一組。（觀光處提供）

金門縣政府與金門觀光業者一起參加旅展，推出多項超值產品，包括金門各旅行社推出超值遊程，客人詢問度爆表；左中、現場推出打卡送金門旅遊週記，吸引年輕人熱情參與；左下、台北陳先生獲得台金來回機票一組。（觀光處提供）

金醫擴增洗腎時段  
記者陳冠霖／金湖報導  
洗腎病友福音！金門醫院表示，該院血液透析中心本院部將自十一月一日起全面開設每週一至週六早、中、晚共三班洗腎服務，讓在地腎友有更多選擇的時段，讓醫療可近性與方便性大幅提升。  
金門醫院表示，目前血液透析中心共有四位醫師守護病人健康，分別是內科主任王功瑜、醫師、腎臟科主任方文義醫師、董毓容醫師、翁宏嘉醫師。金門醫院本部共有24床洗腎床位，搭配附設洗腎病房，每月可服務洗腎病友達100人次。金門醫院擁有在地常駐腎臟專科醫師，門診與住院都有專科的專家個個當道，針對慢性腎臟病、糖尿病腎病變、蛋白尿等，成立專業且個體化的營養諮詢與衛教平台。血液透析中心護理師團隊接受

普查掌握現在 數據啟動未來  
請支持人口及住宅普查  
普查期間：109年11月8日至11月30日（11月1日起開放網路填報）  
主辦機關：行政院主計總處 協辦機關：金門縣政府及各鄉（鎮）公所

白金版陳年特級高粱酒【補償購】公告  
各位鄉親您好，白金版陳年特級高粱酒中籤民眾仍未辦理償購者，補償購方式如下：  
一、補償購時間、地點：  
(一)時間：109年11月1~2日(星期日、星期一)，09:00~17:00。  
(二)地點：本公司寧山配銷處外停車場。  
二、補償購方式：  
(一)本人償購：請持通知單、現金（三倍券及金門振興券皆可使用）、本人身分證正本及印章(或簽名)。  
(二)代為償購者：請持通知單、現金（三倍券及金門振興券皆可使用）、代購者身分證正本及印章(或簽名)、切結書及委託人身分證影本或相關證明文件以備查驗。  
三、中籤名單查詢網址：www.kkl.com.tw  
四、未能於補償購時間內購買者，視同放棄償購資格，本公司有權另作使用，不得以任何理由異議。  
五、【FUN大你的振興券】換領：使用中央三倍券、金門縣1+1振興券支付者，滿500元面額即贈送換領券乙張，可參加本公司第二階段換領活動。  
六、若有疑問，請於上班時間洽詢服務專線0800-033-823或(082)325628分機86331、86335。  
金門酒廠實業股份有限公司 敬啟

珠山傢俱展示中心  
大特價  
五尺雙人床墊 \$2,990  
三尺半單人床墊 \$2,490  
沙發床 \$2,980  
電話：311700

天溫油漆(防水)承包工程 統編20106446  
專營項目：  
一、清水模專業施作黑白土6遍工法，品質、平整、責任保固。  
二、室內新、舊房子手工油漆粉刷、搭配色、調色施作。  
三、各類各式油漆粉刷施作【裝潢漆、護木漆、地板漆、防火漆（證明書）鐵類、銅鋁板、塑鋼類、鋁合金、白鐵類等等】。  
四、防水工程：重點施作、頂樓露台、廁所、陽台地坪面，均施作6遍工法，窗、門框邊、樓層接縫、重點處理施作，均需做放水防漏測試3天72小時，品質、責任、保固。  
五、室內壁癌、室外舊磁磚面、施作外牆彈性防水漆、多彩漆、石頭漆面、降低吸水面率（專業6遍工法）。  
六、歡迎來電免費專人到府估價，提供設計、規劃、案件、施工範圍、施作材料、施作工法、評估預算等服務。  
七、歡迎來電：0920382611、翁振展（082）328679

歡迎加入《有保險證照者佳》  
《把保險業還給他的主人，招募（IFA）獨立自主財務顧問師》  
保險乃社會之公器；代表人人皆可利用，保障家庭經濟安全！  
保險業的園丁，是辛勤的保險從業人員  
保險業的主人，是有責任、愛的保險客戶（不是保險公司）  
保險從業人員的家，環球世達保險經紀人邀請您回家！當家作主  
自主在家辦公！服務鄰里  
開疆闢土，插旗為王，保險菁英據點，開設發展專案  
環球世達保險 金門事業總部 歡迎加入團隊，設立自主在家辦公系統  
自主在家辦公系統：保險公司來開x80%=業務可發開酬  
個人展業利益條件：  
處經理 90% 處津貼6% 處達成獎金2% 區達成獎金2%  
同業年資五年以上轉職  
合計100%發放，0資金，無風險，自主在家創業（區、處合約）  
阻礙團隊，當家做主：創業當老闆  
籌組事業部人力：本區4人+3個區共16人有效人力  
事業部經營獎金：首年度佣金、續年度佣金X來開88%核發（扣除組織內公司制度各階獎金發放）  
保險公司來開率：年終獎金，13、25個月繼續率獎金，服務津貼X稅後80%核發（扣除組織內公司制度各階獎金發放）  
其他獎金：  
個人/區/處 年終獎金：  
個人：依當年度個人FYC 1~2% 區：依當年度區FYC 0.5~1% 處：依當年度處FYC 0.5~1%  
個人/區/處 繼續獎金：  
13月繼續率：85%以上 0.5%~3% 25月繼續率：85%以上 0.5%~2.5%  
服務津貼  
業務人員連續登錄滿六年以上者，自第七年度起依該商品有效契約之服務津貼50%發放  
環球世達保險經紀人股份有限公司 龍捷體系總部：金門縣金城鎮環島北路40號2F、082-372696

民曆紀事  
喜神：正南  
財神：正西  
日煞：西方  
日沖：牛60歲  
宜：祭祀 捕捉 畋獵  
不宜：作灶 蓋屋  
金門縣政府旅台鄉親  
北部服務中心  
02-29150045  
金門縣政府旅台鄉親  
中部服務中心  
0932-622-137  
金門縣政府旅台鄉親  
南部服務中心  
0919-113-366  
台北榮總金門鄉親服務台  
(02)2875-7814  
安寧返鄉服務專線 衛生局  
0913-862-282(鄭志強)  
法務部調查局檢舉專線  
0800-007-007  
金門縣政府廉政專線  
325538  
金門縣警察局  
325341・372218  
刑警大隊 325652  
反詐騙專線  
165・110  
交通隊 320870  
金門縣消防局 324021  
金門第九海巡隊  
334261・336288  
363816  
金門縣港務處  
332268  
金門縣消費者服務中心  
電話 1950  
部立金門醫院  
332546-7  
金門縣殘障服務協會  
330765  
金門縣路燈道路養護  
小組免費服務專線  
0800-020-120  
金門縣殘障專用公車  
預約服務專線  
0800-811-100  
金門縣政府菸酒檢舉  
專線 082-322976  
勞工行政服務專線  
373291  
社會福利服務專線  
324648  
金門縣康復之友協會  
334380  
金門就業中心專線  
311119  
本報意見稿服務電話  
332374  
訂閱本報  
刊登廣告  
請多就近  
利用各地  
區代辦處  
本報廣告組  
電子郵件信  
箱：tsay1119  
@ms35.hinet.net  
電話：332374  
傳真：330884  
金城地區  
電話：328728  
金城鎮民族路90號  
金湖地區  
電話：331525  
金湖鎮山外里山外2-7號  
金沙地區  
電話：0933699781  
金沙鎮官澳36號 李姪  
金寧地區  
0910334484  
金湖鎮武德新莊118號  
烈嶼地區  
TEL:363290 FAX:375649  
手機：0963728817  
烈嶼鄉頭頭34-1號  
夏興地區  
電話：331818  
0905372050  
金湖鎮夏興84號



社區營造將原有社區面貌整頓並賦予新氣象，並藉由這次成果展演，帶動居民相互認識社區、瞭解歷史，也提供社區間交流與學習的機會。未來更應廣邀其他社區、相關單位共同參與，同時擴大各社區資源，讓更多居民關心公共議題，促使居民關心社區文化，思考在地文化發展方向，並讓更多人眾看見社區的多样化與迷人的地方特色、人文故事。

左、右：農曆9月15日（國曆10月31日）是南宋理學大儒朱熹890歲誕辰，金門縣政府昨日提前舉行朱子聖誕祭典，由縣長楊鎮鴻擔任主獻官，祭典遵循古禮進行。（李增汪攝）

# 聯合音樂會

《金門日報》55週年社慶，表揚資深員工。（陳冠霖攝）

## 責任編輯／蔡群生



# 李錫安研發水帶佈線推車 獲專利認證

發的長距離水帶佈線推車在佈線上的優勢，受到部長相當肯定並鼓勵推廣至各單位使用。為使辛苦研發的成果能受到保障，於是便著手於智慧專利申請，配合專利商標事務所撰寫專利文件，過程中也跑了幾趟台灣，於10月4月初送件審查，至送審歷經4個多月的審查，終於順利通過形式審查，並刊登於8月份專利通報，獲得新型第360671號專利證書，從研發、設計、製作到專利申請，歷經2年多的時間，領證又花了1個多月時間終於在近日完成領證。



消防局金城分隊小隊長李錫安研發長距離水帶佈線推車獲申請專利，讓消防搶救工作更加快速順利。（消防局提供）

為不彰，更讓災害搶救工作愈形困難。有鑑於此，消防局第一大隊大隊長陳國璋為有效執行窄巷救災工作，提升為民服務效能，特指示轄區金城消防分隊研擬因應腹案，主管副大隊長必文於是便借重小隊長李錫安在研發上的專才，責其帶領徐望等等多位同仁集思廣益，進行佈線推車的研製。

消防局上放置的水帶收納可以分成單捲、雙捲、Z字型及克里夫蘭捲，針對不同的災害事故地點會選擇使用不同收納方式的水帶，其中單捲及Z字型水帶可以用在垂直或是梯間佈線，克里夫蘭捲會用在入

室內的搶救，雙捲水帶大部分用在水平佈置，當消防車接近火場1、2條水帶的距離，約20到40米的位置，1個人就可完成2條水帶的佈置，但當消防車停放的位置距離火場超過100米，使用雙捲水帶佈線便需要由2人來執行，過程中會耗掉2分半到3分鐘的時間，這種情形對於分秒必爭的火災現場，耗費的時間越長，危險的程度就會增加，對於救災人員自身累積的豐富救災經驗，小隊長李錫安著手進行水帶與水帶車的設計及研發，利用水帶做成3x20cmx30m的水帶架，將水帶折成M型裝在水帶架上，2條水帶折成M型，寬度會比M字型小10公分，透過水帶車連，一次串接6條水帶，再將水帶架裝在推車上，此時所需的推車需要能夠承重（至少耐重200kg），同時進行佈線測試，將原本佈線時間縮短到1分鐘以內，初期測試發現水帶架寬度太小，會影響到整理水帶的時間，於是又適度將水帶架的寬度加大，最終將尺寸設定成3x20cmx30m，經測試此設備可由單人操作，約1分鐘可完成6條2又1/2英寸水帶佈置，較傳統佈線方式（3人佈置6條2又1/2英寸水帶所需時間約3分鐘），可節省約2倍時間及人力，且救災過程不致於因緊張造成公母接頭錯接，而延誤救災，有效大幅提升佈置效率。

目前消防局已正式在轄區有窄巷需長距離佈線需求的金城、金寧及金湖消防分隊車組上配置有此長距離水帶佈線推車，正式加入救災行列。而目前此長距離水帶佈線車列為隨車救災裝備後，在金城鎮光前路00號民宅火警案及金城鎮浦南南路00號前汽車火警搶救案均發揮出重要貢獻，該二起案件均位處巷弄狹小消防車無法進入地點，快速水帶佈線車發揮快速佈線功效，讓消防搶救工作變得更加快速順利，有效減少民眾生命財產損失。

金門縣消防局長翁宗堯表示，第一大隊身處城區市中心，負責守護城區公共安全，以轄區遇到的救災困境，透過實際的創意發想，改善現有的救災裝備，提升救災效能相當值得肯定，也藉此期勉同仁遇到問題都要有面對的勇氣，然後思考解決的方案，將問題化解，如此將能有效守護縣民生財產安全。

## 2020盤山星光小酒館 多樣活動等你來



金寧鄉公所辦理盤山「星光小酒館」活動昨晚熱鬧展開，建設處長文水成、鄉長楊忠俊與鄉民代表到場與民同樂。（李金鐘攝）

來喝一杯吧！金寧鄉辦理2020盤山「星光小酒館」活動，昨晚熱鬧在盤山村頂堡彩繪水溝（網紅景點）：為什麼來金門？展開，以聽聽「三音樂」喝點小酒及藝文表演等，吸引許多鄉親到場，縣府建設處長文水成、鄉長楊忠俊與鄉民代表到場與民同樂，也穿梭於市集攤位加油打氣，來往人潮將彩繪水溝點點熱鬧滾滾，盼透過活動活絡社區，為社區帶來商機。

金寧鄉公所表示，二日活動只要現場打卡即送盤山在地商家代金券，活動中也有互動小遊戲，有推啤酒挑戰，挑戰成功者即可獲得啤酒乙罐，也有適合小朋友的推可樂挑戰，歡迎大小朋友一起來挑戰，晚上20時，公所也介紹贊助在地商家，並進行有獎徵答，獎項十分豐富切勿錯過，以上獎品數量有限送完為止。

## 烈嶼鄉率團拜訪李進勇 盼能檢討修正議員選區

中選會平常不太有單位會來拜訪，洪若珊鄉長、洪成發議員一行專程前來交流，非常用心。

李進勇指出，他去過幾次金門，但未曾過小金門，烈嶼鄉是外島中的外島，前線中的前線，為守衛國家安全，貢獻很大。李進勇說，島上居民生活在離島，要承擔很多壓力與負擔，台灣民眾要感謝離島居民的付出。

李進勇表示，中選會和各縣市選委會主要辦理選舉、罷免和公民投票的選務工作，在民主國家政治是非常重要、負責任的工作。李進勇說，美國是先進民主國家，但最近美國總統大選的選務，選務的複雜性，讓人眼花撩亂。台灣是民主政治相當成熟的國家，也以民主化和人權的維護，稱義於國際社會。在民主化的過程中，選務單位和人員，肩負很重的責任，貢獻很大。

李進勇指出，中選會辦理全國性大選，選務單位要動員的選務人員超過二十萬人以上，中選會和各地選委會人員才三百多人，碰到大選要動員人數是藏於民間，尤其是受到地方政府的協助很多，包括金門縣政府和鄉鎮公所，如果選務沒有地方縣市政府和鄉鎮區公所的協助，選務真的會寸步難行。



烈嶼鄉長洪若珊、議員洪成發和鄉公所鄉政顧問、調解委員一行拜訪中選會主委李進勇（右七）。（許加泰攝）

洪若珊指出，金門縣於83年1月29日舉辦第一屆縣議員選舉，選舉區係以鄉鎮劃分為五區，自第二屆到第四屆均以縣行政區為選舉區，第五屆選舉中選會98年2月25日公告，將縣議員選舉區劃分為二個選舉區，分別為第一選舉區（金城鎮、金寧鄉、烈嶼鄉及烏坵鄉）、第二選舉區（金湖鎮、金沙鎮）；至第六屆縣議員選舉，依前述地方制度法修正，於102年11月1日劃分為第一選舉區（金城鎮、金寧鄉及烏坵鄉）、第二選舉區（金湖鎮、金沙鎮）、第三選舉區（烈嶼鄉），第七屆縣議員選舉區劃分為六區。

洪若珊表示，金門大橋連接金寧鄉及本鄉，未來完工後將形成便捷生活圈，烈嶼鄉目前人口數1萬5000人，應選議員名額2名，102年縣議員選舉烈嶼鄉隨公告更名為獨立選區，雖依法令保障民眾參政權規定之適用，惟獨立選區無形中也限制了議員名額，如今大橋即將完工，是以建議烈嶼鄉議員選區在保障基本參政權之概念下，能與其他鄉鎮合併選區回歸本縣第一選舉區，擴大選民基礎。

議員洪成發也反映選舉區劃分問題，他表示，投票應是國民應有的權利，金門離島受限交通，出境和入境都有資料，幽靈人口定位不清，對於設籍金門縣居民住在台灣親返鄉投票，怕負起刑事責任，而裏面不乏其人，影響整體投票率。洪成發說，台灣本島的交通方便，往返異地投票，都不會像離島外地居民擔心會涉及幽靈選票人口，而吃上官司。洪成發建議中選會能針對幽靈人口定位，有明確的認定標準，而不是由執行單位自行解釋，以釐清幽靈人口定位問題。

中選會主委李進勇表示，立法院會108年6月三讀修正通過公民投票法部分條文，明定公投日為8月4日及6日，自民國110年起每2年舉辦一次，中選會將於明年8月依法辦理全國性公民投票，另外，也規劃在110年辦理縣、市議員選舉區檢討變更作業，落實選舉公平原則。

李進勇指出，依公職人員選舉罷免法第37條規定，直轄市議員、縣、市議員選舉區，由中選會劃定，並在發布選舉公告時公告。但選舉區有變更時，應在公職人員任期或規定之日期屆滿1年前發布。李進勇說，這一屆的直轄市議員、縣、市議員任期將在11年12月25日屆滿，依規定中選會規劃在110年辦理直轄市議員、縣、市議員選舉區檢討變更作業，經檢討有變更必要者，將在110年12月24日前發布選舉區變更公告，以利辦理下屆直轄市議員、縣、市議員選舉。

李進勇表示，中選會會督促各縣市選委會針對選舉區變更問題，召開公聽會，彙整地方上的意見，提供中選會檢討修正的參酌。李進勇說，洪若珊鄉長、洪成發議員以及訪問團成員反映的烈嶼選區、選舉區劃分、轉移投票、不在籍投票等問題，中選會都會做檢討。

李進勇指出，不在籍投票有通訊、提前、代理與特別投票5種樣態，目前選務人員工作地投票「一移轉投票」形式，公平性應較能被人接受。至於通訊、代理與設置特別投票所形式的不在籍投票，仍有很多問題待克服，須謹慎考量。李進勇說，內政部研擬正副總統選罷法及公投法部分條文修正，對不在籍投票規則採「一移轉投票」方式，考量公投事項敏感性不高，選務作業較為單純，建議先行實施。



責任編輯／郭俊漢



記者楊水冰／縣府報導

「2020白色秘境單車海洋藝術季」將自十一月一日在烈嶼鄉環遊登場，臺北市「生命勵樂活轉健會」手搖車隊提前參與昨（三十）日單車環遊島嶼騎線，響應金門縣政府力推的單車旅遊，漫遊在沒有汙染的低碳小島，被豐富的人文景觀、特殊海岸風光以及地景藝術裝置深深吸引，也品嚐了小金門美食，直

說還想再來。

昨天首發公益領騎活動共約一百人參加，其中「生命勵樂活轉健會」手搖車五輛，在金門縣政府觀光處處長丁健剛領下，包含公共車船管理處、金門縣港務處、金門縣警察局、金門中隊及金門風光輪車社等多個單位協助下，突破海、陸、空運輸的限制，抵達離島中的離島金門縣烈嶼鄉，參加金門海洋藝術季的環島自行車領騎活動。

基於安全考量，單車環遊島嶼騎線領騎路線需避開手搖車無法騎乘的路段。即使如此，參加的團員對於可以克服各種限制來到這座離島，感受低碳島的健康旅遊環境，親

近特殊海岸風光的魅力，以及觀賞藝術家創作的地景藝術作品，感到十分興奮。

「2020白色秘境單車海洋藝術季」十一月一日開幕，整個活動持續至十一月二十九日，是國內首次以全島旅遊方式策劃，以烈嶼鄉地方文化為主體，結合地景藝術創作、單車漫遊、國際級藝術表演等，在離島中的離島——金門縣烈嶼鄉展現最佳旅遊型態。

提前參與單車環遊島嶼騎線，響應金門縣政府力推的單車旅遊，臺北市「生命勵樂活轉健會」也感謝金門縣政府觀光處與眾多單位協助，讓這次活動順利成行，更期盼日後再來金門觀光旅遊。

金門縣政府與策展團隊以白色秘境為主題，邀請地景藝術家游文富、紙雕裝置藝術家成若涵等八組藝術家團隊，應用在地文化素材創作八個主題藝術裝置。試營運從即日起至十一月十一日（兩天），正式營運自十一月十一日起至十一月二十九日；地景藝術品開放時間為中午十二時至下午八時（每日開放，假日無休）。

此外在2020白色秘境單車海洋藝術季開幕儀式將邀請國際知名優人神鼓首次在小金門演出，搭配單車環遊島嶼、市集活動、藝術表演、集章送好禮等多元精彩活動，讓遊客領會烈嶼鄉優美的自然風景與豐富人文景觀，以及金門輕旅浪漫的旅遊氣氛。

記者許加泰／綜合報導

中央選舉委員會規劃在110年辦理縣、市議員選舉區檢討變更作業，烈嶼鄉長洪若珊、議員洪成發和鄉公所鄉政顧問、調解委員一行拜訪中選會主委李進勇，建議中選會能因應金門大橋即將完工，未來連接金寧鄉及烈嶼鄉，將形成便捷生活圈，能檢討修正烈嶼鄉議員選區，與其他鄉鎮合併選區回歸本縣第一選舉區，擴大選民基礎。

烈嶼鄉109年度友好鄉鎮暨調解委員會鄉政交流觀摩活動，鄉長洪若珊帶領鄉公所鄉政顧問洪國治、方天吉、余平禧、李永澤、林長禮、吳建意、林明鍊、林聖培、烈嶼戶政所主任林長固、調解會主席洪麗治、調解委員吳奎新、林世忠、洪崇福、洪有利、林英生、洪天就、村長林龍照、洪有田以及鄉公所幹事，拜訪中選會，受到中選會主委李進勇、副主任陳朝建、金門籍的中選會主任秘書莊國祥、選務處處長謝美玲等的熱情接待。

中選會主委李進勇歡迎鄉長洪若珊、議員洪成發和訪問團成員的到訪。李進勇說，

洪若珊指出，金門縣於83年1月29日舉辦第一屆縣議員選舉，選舉區係以鄉鎮劃分為五區，自第二屆到第四屆均以縣行政區為選舉區，第五屆選舉中選會98年2月25日公告，將縣議員選舉區劃分為二個選舉區，分別為第一選舉區（金城鎮、金寧鄉、烈嶼鄉及烏坵鄉）、第二選舉區（金湖鎮、金沙鎮）；至第六屆縣議員選舉，依前述地方制度法修正，於102年11月1日劃分為第一選舉區（金城鎮、金寧鄉及烏坵鄉）、第二選舉區（金湖鎮、金沙鎮）、第三選舉區（烈嶼鄉），第七屆縣議員選舉區劃分為六區。

洪若珊表示，金門大橋連接金寧鄉及本鄉，未來完工後將形成便捷生活圈，烈嶼鄉目前人口數1萬5000人，應選議員名額2名，102年縣議員選舉烈嶼鄉隨公告更名為獨立選區，雖依法令保障民眾參政權規定之適用，惟獨立選區無形中也限制了議員名額，如今大橋即將完工，是以建議烈嶼鄉議員選區在保障基本參政權之概念下，能與其他鄉鎮合併選區回歸本縣第一選舉區，擴大選民基礎。

議員洪成發也反映選舉區劃分問題，他表示，投票應是國民應有的權利，金門離島受限交通，出境和入境都有資料，幽靈人口定位不清，對於設籍金門縣居民住在台灣親返鄉投票，怕負起刑事責任，而裏面不乏其人，影響整體投票率。洪成發說，台灣本島的交通方便，往返異地投票，都不會像離島外地居民擔心會涉及幽靈選票人口，而吃上官司。洪成發建議中選會能針對幽靈人口定位，有明確的認定標準，而不是由執行單位自行解釋，以釐清幽靈人口定位問題。

中選會主委李進勇表示，立法院會108年6月三讀修正通過公民投票法部分條文，明定公投日為8月4日及6日，自民國110年起每2年舉辦一次，中選會將於明年8月依法辦理全國性公民投票，另外，也規劃在110年辦理縣、市議員選舉區檢討變更作業，落實選舉公平原則。

李進勇指出，依公職人員選舉罷免法第37條規定，直轄市議員、縣、市議員選舉區，由中選會劃定，並在發布選舉公告時公告。但選舉區有變更時，應在公職人員任期或規定之日期屆滿1年前發布。李進勇說，這一屆的直轄市議員、縣、市議員任期將在11年12月25日屆滿，依規定中選會規劃在110年辦理直轄市議員、縣、市議員選舉區檢討變更作業，經檢討有變更必要者，將在110年12月24日前發布選舉區變更公告，以利辦理下屆直轄市議員、縣、市議員選舉。

李進勇表示，中選會會督促各縣市選委會針對選舉區變更問題，召開公聽會，彙整地方上的意見，提供中選會檢討修正的參酌。李進勇說，洪若珊鄉長、洪成發議員以及訪問團成員反映的烈嶼選區、選舉區劃分、轉移投票、不在籍投票等問題，中選會都會做檢討。

李進勇指出，不在籍投票有通訊、提前、代理與特別投票5種樣態，目前選務人員工作地投票「一移轉投票」形式，公平性應較能被人接受。至於通訊、代理與設置特別投票所形式的不在籍投票，仍有很多問題待克服，須謹慎考量。李進勇說，內政部研擬正副總統選罷法及公投法部分條文修正，對不在籍投票規則採「一移轉投票」方式，考量公投事項敏感性不高，選務作業較為單純，建議先行實施。



# 金門愛樂民族管弦樂團公演 邀您《回到金門》

記者李增注／綜合報導  
金門愛樂民族管弦樂團年度公演《回到金門》，11月7日晚間7時起於金門縣文化局演藝廳舉行，文化局誠摯歡迎愛樂好

## 柏村萬聖節 眼珠子超有感

記者陳冠霖／金湖報導  
10月31日是萬聖節，柏村國小昨(30)日上午舉行萬聖節派對活動，最吸



全校師生在歡樂的鬼群鬧氣氛中，渡過開心的萬聖節。  
顏岑羽老師安排活動穿插以萬聖節鬼怪傳說為主題的闖關活動，優勝隊伍獲得校長獎勵，莊彩雲主任期盼小朋友在每一年的不同體驗活動中，開啓想像的世界，體驗西洋文化，與世界做朋友。



金門愛樂民族管弦樂團年度公演《回到金門》，11月7日晚間7時起於金門縣文化局演藝廳演出。  
金門愛樂民族管弦樂團，由金門在地一群專業且具熱情的青年演奏家共同組成，成軍三年以來，在金門國樂協會的引領下，奠定了良好的發展基礎，累積演出場次已逾二十餘場，深入金門各鄉鎮、學校，提供專業卻又易於親近的藝文體驗。今年，在文化局的傑出演藝團隊計畫的挹注之下，樂團年度活動不論規模、深度、廣度，皆有所提升，受到各界好評。本次音樂會，為金門愛樂年度活動中的重頭戲。音樂會標題《回到金門》發想自「返鄉」概念，並搭配兩大主軸：一、邀請三位正在台灣攻讀音樂系的金門子弟陳麗尹、王彥博、盧宜庭回鄉獨奏獨奏演出；二、該團團員返鄉服務、心繫金門國樂未來的一份悠悠情懷。  
節目安排上，本次音樂會特地設計了三大大欣賞重點：一、絲竹室內樂：透過小編制的室內樂形式，演繹傳統、經典國樂室內樂曲，體現國樂小美的迷人之處；二、獨奏曲：三位金門子弟與特選鋼琴演奏家連袂登台，以一人一舞台的方式展示他們所學；三、大型合奏曲：金門愛樂全體團員共同組成20餘人樂隊，演繹經典國樂曲目。  
演出曲目：黎俊平：《光明進行曲》；周成龍：《密林深處》；呂文成、李助忻：《步步高》；郭哲誠：《草蝦弄雞公》；G. Fauré: The Elégie, Op. 24；曲大衛：《驢嶺之韻》；劉德海：《春蠶》；古曲：《月兒高》；《關雎》；《四時望雨》。  
責任編輯／郭俊漢

## 金大外籍生感謝學校及師長多方照顧



記者李金銘／金城報導  
國立金門大學今年9月入學的境外新生，為感謝校方多方的接機、課業、社團、生活適應及各種課外活動等，40多名外籍生昨日聯袂拜訪陳建民校長，學生們贈送母親國旗及表演民族舞蹈，並邀請校長和師長們共舞，表達對校方多方照顧的謝意，現場氣氛歡欣、熱鬧。陳建民校長也特別準備T恤、運動毛巾與溫水，杯回贈學生，祝福新生在金門的學習開心而充實。  
許多學生開心的表示，他們非常喜歡金門大的學習環境，感謝老師、學長姐和同學的熱心協助，特別是在防疫期間，師長們不畏被感染的威脅，在入境、防疫旅館接送與報到過程中的溫馨協助，讓他們很快融入金門大學的大家庭中。  
陳建民校長表示，今年因新冠肺炎疫情的影響，使得外籍學生來台受到此不便，校方全力協助外籍生入台和各項照顧，迄今已接送33批次，共計126名境外生，其中有41名是今年度錄取的外國新生或僑生新生。陳建民說，面對此次疫情，學校始終以最嚴謹的態度來應對，迄今在教學、研究、生活活動方面等都很正常，全校教職員生並無疑似感染或感染的案例。未來該校持續往國際優質大學前進，歡迎海內外各地優秀學生到金大就讀，並認識金門在地特殊文化和美景。  
顏郁芳國際長指出，這(10)學年度該校外國學生共錄取21名新生，僑生方面則錄取53名新生，迄今已完成報到的境外新生有45人，入學的學生人數持續成長，其中以印尼生人數最多，共有26人。學生來源國除原有的馬來西亞、印尼、越南等國家外，今年新增巴布亞紐幾內亞、韓國、迦納等國家，其中迦納地處非洲，學校尚在努力協助新生取得簽證中，未來在校園內將出現更多不同國籍境外的生身。



金大外籍生贈送母親國旗及表演民族舞，表達校方多方照顧的謝意。(金門大學提供)

**加場旅遊**  
● 聯立金門-台灣包機機票 ●●● 優惠中 ●●●  
● 台灣本島/離島、國外各地自由行  
● 代訂大連、國內外各地訂房/機票  
● 代辦：護照/台胞證/金馬證  
其他國家簽證...  
● 國內/外旅遊行程-專業規劃設計  
● 專業旅行/導遊團體/員工旅遊...  
● 獨家「瑞士輪船票」馬六甲船票!!!  
~歡迎來電諮詢~  
082-316438  
金馬郵局對面 金馬郵局對面 金馬郵局對面

**誠徵**  
8天，享勞健保，備汽機車駕照，月休  
元，需求可面議，歡迎有意者請帶  
履歷洽 09 8 5 1 6 9 6 6 6

**誠徵**  
薪5000起，享勞健保，有經驗者尤佳  
洽詢電話：082-316-101  
寄至 E-mail: color1618@gmail.com

**誠徵**  
1.門市人員數名，薪資25,500起  
2.品管人員1名，薪資28,000起  
3.民宿人員1名，薪資26,000起  
4.餐飲人員1名，薪資26,000起  
5.網路行銷企劃人員1名，薪資28,000起  
6.工廠作業員1名，薪資25,500起  
7.會計助理1名，薪資27,000起  
8.財務主管(可外派廈門)，薪資35,000起  
月休8天，採輪休制  
有意者電洽：082-323456梁小姐

## 金門酒廠實業股份有限公司「110年度甄選50度(不含)以下金門高粱酒臺灣地區(金門地區除外)總經銷商」案招標公告

- 公告日：109/10/31
- 招標機關名稱：金門酒廠實業股份有限公司
- 標案案號：1090013373
- 招標標的名稱：110年度甄選50度(不含)以下金門高粱酒臺灣地區(金門地區除外)總經銷商
- 招標機關單位聯絡人：有關本案甄選規範內容，請洽經辦人：業務處張先生 聯絡電話：(082) 325 628轉86302；有關本案招標作業程序、投標問題，請洽經辦人：總務處莊小姐 聯絡電話：(082) 325628轉82623 傳真：(082) 313718
- 招標文件領取方式及地點：金門縣金寧鄉桃園路一號總務處
- 招標文件售價及付款方式：文件費用新台幣500元整，得以現金或郵局匯票方式支付。自109 年11月02日起至109年11月12日止(周一至周五08:00-12:00及13:30-17:00)以下列方式購買：  
(1) 現場領標招標文件費：請以現金或郵局匯票新臺幣500元整，抬頭註明「金門酒廠實業股份有限公司」，至金酒公司總務處購買標單。(金門縣金寧鄉桃園路一號行政大樓二樓)  
(2) 函索領標招標文件費：請廠商購買郵局匯票新臺幣500元整，抬頭註明「金門酒廠實業股份有限公司」郵寄金酒公司總務處購買標單(內附貼足郵票之大型回郵信封(約B4規格)並寫明收件人姓名、地址及郵遞區號，右上角請書明函索「110年度甄選50度(不含)以下金門高粱酒臺灣地區(金門地區除外)總經銷商」標單，廠商應計算郵遞時程，並自行估算郵遞時間，不以郵戳為憑，金酒公司不負郵遞延誤責任)
- 收受投標文件場所之地址：金門縣金寧鄉桃園路一號
- 收受投標文件之截止日期：109 年 11 月 12 日下午 17 時整
- 開標時間及地點：109年11月13日上午10時整 金門縣金寧鄉桃園路一號
- 投標廠商資格(投標廠商應具下列全部基本資格，應檢附證件詳如甄選須知)：  
(一) 為合法登記設立及依法納稅之廠商，且於經濟部全國商工行政服務入口網商工登記資訊公示查詢系統列印公司基本資料(其營業項目登載有酒類批發或零售營業項目、酒類輸入業)及最近二月份繳納營業稅證明(無應稅銷售額與稅額申報書者，請洽國稅局取具營業稅免稅證明書)  
(二) 實收資本額及其淨值不低於新台幣2億元(含)。  
(三) 最近五年(民國104年1月1日起至民國108年12月31日)(a) 經營酒類、飲料或食品類累計銷售實績總額不低於新台幣20億元(含)或(b) 其中任一年銷售實績總額不低於新台幣8億元。  
(四) 廠商最近一年其流動資產不低於流動負債；總負債金額不超過淨值四倍。  
(五) 信用之證明：如果據交換機構於截止投標日之前半年內所出具之非拒絕往來戶或最近一年內無退票紀錄證明、會計師簽證之財務報表或金融機構或徵信機構出具之信用證明等。
- 押標金額度：新台幣2仟萬元整。
- 履約保證金額度：得標廠商應於簽約日前3日內繳交履約保證金(依行銷企劃書所列之三年期經銷金額總計除以三所得之金額，以其金額5%做為履約保證金)予金酒公司。
- 招標公告可於金酒公司網站查詢http://www.kkl.com.tw/。

法律援助基金會金門分會  
(司法院捐助)  
**免費法律諮詢**  
預約專線 **375220**

**寶光** 照明燈飾行  
美術燈 藝術燈 吊扇 戶外燈  
專營各式  
電話：337769  
地址：金門縣金湖鎮夏興路99號

**瑞美餅**  
金門縣經銷代理  
二喜來宏亞 各頂餅禮盒  
專業服務 平價供應  
地址：金門縣金沙鎮錦華街24號  
電話：362580、363132

**鴻順興海運股份有限公司**  
HONG SHUN SHIN SHIPPING CO., LTD  
高雄 ↔ 金門航線  
冷凍、水產、冷藏、水果、生鮮、雜貨  
高雄 ↔ 金門料羅碼頭價格  
冷凍櫃包櫃：15000元/櫃  
冷藏櫃包櫃：15000元/櫃  
普通櫃包櫃：8000元/櫃  
冷凍散貨才數：30元/才  
普通散貨才數：18元/才  
高粱酒才數：18元/才  
水泥鋼骨建材：議價  
大中型車輛：議價  
小型車輛：8000元/輛  
機車：1000元/輛  
廢棄物(汽車/垃圾)：議價  
另有貨物送達服務 費用另計  
洽詢專線 **0978722188**

**出租**  
金城透天房屋  
7房6衛二廳  
停車空間大  
套房雅房設備全  
(多間)  
**售**  
二手機車  
電動車、代步機車  
洪先生：0932817685  
洪小姐：0911883319

**捷興銀樓**  
【原中興路45號】  
遷到金城莒光路125號  
【陳氏宗祠斜對面】  
082-325332 082-324730

**招牌製作**  
LED字幕機 太陽能、燈珠、各式招牌  
各式立體字、大圖輸出、電腦刻字  
活動橫幅、帆布  
鴻順有限公司 082-335214 0919-059216  
金湖鎮中正路11號



本報並具有  
資料收藏保  
存參考之價  
值





在我國文化中，茶禪並非如一般人所謂，恢復其來有自之文化而已，它更是一種文化的創建。一襲布衣，仙風道骨的禪者林谷芳，在其《茶禪》書中，以一貫簡潔、古雅而又峻厲之語法，首次就「茶禪」概念，做了清晰辨正，為茶禪立基。

他認為茶禪的初始，在於茶人之有心，能「以禪入茶，以茶契禪」。基此，作者從茶道與禪宗的流變切入，以「茶」、「禪」、「茶禪之立」、「茶禪之成」四個流段深入辨析，使有志於此之茶人，能「立正知見，作深行履，篤直而去」，成就中國茶禪。

誰家無明月清風，相對於日本茶道，雖說近年來，中國茶有復興之勢，於道亦有觀照，但卻往往「以禪為學、以禪為趣、以禪為美」。禪只作為生命裝點，囿於表象。究其由，一則因禪在宋代以後已衰，再則因後世文字禪之大興，尤其是受到晚明文人美學的影響，每趨於幽細唯美。在茶，上固人文揮灑，怡情悅性；下則溺於所執，作意雕琢。故而，書中特以「茶之事」、「茶之行」、「茶之思」三方面以為導引。

誠然，茶禪之立，固可自茶事、茶行、茶思做一一之相契，但不能以為如此，即可竟其功。茶事！須於「物」之上，尤須談「境」，在此，當求「立境簡約」；茶行！茶之一事，終究以「本乎天然」之行茶為

核心，在此，當求「舒展自在」；茶思！以茶映思，以思行茶，在於能否物外山川，道契不二，在此，當求「生命何置」。至此，無有對待，道器得兼，茶事、茶行、茶思渾然於一。

雖說我國飲茶文化已逾二千年，然至六朝時，方發展出文人的生活美學，並參悟了道家的自在。然而茶禪文化之立，卻是始於唐代，從文獻中可看到唐開元時，僧人坐禪、飲茶助修。不只飲茶參禪，寺廟中更設有「茶堂」，作為招待賓客品茗參禪、論佛之所。除了以詩文會友外，更因此衍生了「茶宴」，產生了以悟「道」為旨之茶道。

真茶禪，須得其整體之道人風光，尤忌以外相之莊嚴，而壞此自性之天真。終究，茶之道，原非一定在禪，但以禪入茶，以茶契禪，方能應緣說道。因而茶人與禪家，若能相互契入，始能一味。正所謂茶雖小

◎倪振金

## 【小說】抉擇

◎德芳

玉珍很喜歡小孩兒，看見臉蛋紅潤的寶寶，就像被磁鐵吸住了般黏了過去，完全招架不住。她今天去探望國中同學彩霞。送了麗嬰房買的嬰兒衣服還有實用的紙尿褲。彩霞結婚一年多，幾乎是入門喜，有了娃兒，歡喜得不得了。彩霞生的是男嬰，公婆說鼻子眼睛像極了兒子元廷，玉珍也說：「像極了當父親是真的，尤其眼睛，靈活靈現好似會說話。以後不知多少女生要被迷住呢。」

離開彩霞家，玉珍肚子也餓了，想起晚餐還沒著落，得先打點一下再回家。沒走幾步路居然遇見剛下班的曉鈴，兩個人本來就很有話聊，於是順理成章結伴去用餐。行事作風俐落的曉鈴劈頭就跟玉珍說：「既然那麼喜歡小孩，就趕緊找對象結婚吧，趁年輕，女人最禁不起年歲拖延啊。」這道理，玉珍何嘗不知？只是如今的她醫生告知無法生育，而提著燈籠打那兒去找一個男人可以不介意太太無法生育的呢？這簡直比登天還難。玉珍並沒有說出自己的狀況，至少那是她努力守住的秘密。

半工半讀完成大學學業，本來就很辛苦。但憑著吃苦耐勞的精神，她從打工當中，不斷淬煉自我，年輕，涉世未深，可人兒一枚，一回月事來潮，痛得臉色蒼白，老闆看在眼裡，特別允許她請假一天，還十分體恤地用車子載她回住處，人在生病時，對於主管釋出的善意也沒設防，就這樣玉珍第一次接受主管的好意。年輕就是本錢，主管年輕又未婚，公司同仁都看得出來玉珍被主管捧在手掌心，時間一天天過去，再怎麼理性還是情不自禁墜入情網，兩人常膩在一起吃晚餐，有說有笑，玉珍也曾想過自己會不會高攀了，以她出身寒門，啓坤還送過她好幾次新衣裳，叨唸她上班不應該穿得太寒酸。可是薪水微薄，扣掉租屋吃飯，根本所剩無幾，何況學費還得自己想辦法，哪來多餘的治裝費啊。一回藉著生日啓坤叫了好多菜大肆慶祝，還開了一瓶紅酒，要她好夕喝幾口。平日滴酒不沾的玉珍熬不過啓坤好意，喝了小半杯紅葡萄酒，這下可好，不勝酒力的玉珍最後在大家散場後還勞駕啓坤送回住處。是預謀還是自己活該？總說那一夜的失身讓啓坤食髓知味，以後更是予乞予求，說反正你是我的人了，早晚要結婚的。

陷入甜言蜜語熱戀中的玉珍也就這麼打鴨子上架，一邊享受愛情的滋潤，一邊忙著課業。直到突然發現懷孕，驚慌失措不知如何是好。內心掙扎了半天，玉珍還是選擇面對，她打著如意算盤希望能給肚子裡孩子一個名份，開口要求是否先結婚，不一定要多鋪張，先辦個手續就可以。個人隔肚皮，怎麼都算不到啓坤翻臉比翻書還快，「結婚，門兒都沒有。孩子，我怎知道是不是我的？」更可怕的是啓坤的父母壓根兒就沒把玉珍放在眼裡，一副癩蝦蟆想吃天鵝肉的言詞都出籠。女人的傻，愛情的痴，不堪考驗啊。如果不處理，是要面對肚皮一天天大起來，面對四面楚歌，也只能說是咎由自取，墮胎是不得不的結果。躺在手術台上，玉珍的心在滴血，她是親手殺死自己骨肉的劊子手，嬰靈說詞不斷折騰著她，玉珍幾乎惡夢連連。離開公司，休息了一個多月，換了工作，但身體怎還滴瀝答答沒完沒了，婦科醫師告知拿掉孩子沒處理好，傷了子宮，以後要在懷孕時可能會有困難。但醫師說也不要完全絕望，他會開藥診療，也許還有一線希望。

新公司的工程師年紀比玉珍大四歲，人還算穩重，對玉珍有好感，也不知道她的過去，人家的好她是辜負了，告訴對方她是不婚主義者，不要再費心思了。這愣小子不死心，說：「你嫌我窮嗎？還是不夠帥？帥不能當飯吃啊。錢努力賺就有了。一個人多孤單啊？讓我陪你到老年吧。」死心塌地讓人動容，缺乏的是勇氣，過往那一段是死穴，尤其不能生育。她也想組一個美滿家庭，養一兩個小孩，共享天倫之樂啊。誰都不想下班以後面對的是滿屋子的冷清和寂寞啊。

## 釣具店

最近看到一位知名網紅改拍釣魚系列，其中一部影片，就是到釣具店去採買。曾到釣具店的人便會知道，沒有三兩三，不會上梁山，如果沒有一點底子，沒有對於釣魚有一些基本常識的人，是不太會直接去那個地方。因為店內的東西琳瑯滿目，幾乎目不暇給，沒有時間讓你慢慢逛，老闆一定一開頭就會問客人要什麼。

一般人很難像拍影片一樣，全部都安排好，就連老闆或是店員的教學也都安排好。真實的情況大部分是釣客有需要什麼，店家就會準備什麼，或是推薦有什麼新產品。不過，釣客們一般來說都有自己的個性與喜好，通常不見得會接納老闆的意見，畢竟，釣得到魚才是最重要的。所以，大部分都是內行人才會把車停在釣具店，然後買他缺少的東西，或是補貨，或是拿跟店家訂很久才到的新貨。對於新手，你在店家很忙的情況下，啓齒說你要教學，或是你是新手，可以有什麼能推薦的，畢竟每個人的習慣不同，每個人要去釣魚時間地點也不同，還有每個人的預算更是不

同，所以，多半還是要先做好功課在去，比較不會浪費時間。

對我而言，深夜的釣具店就好像龍門客棧一樣，往來許多武林高手，每個都聚集在這個地方，時而傳遞情報消息，時而吃碗泡麵或點心止餓，更重要的是補齊當天要去的餌料與釣具。所以，通常在釣魚熱點附近，幾乎都會設立釣具店，當然在城市之中，也有一些老舊的釣具店，他們經營一段很長的時間，可能已經歷經好幾代，或是輾轉換手，然後才能那家店繼續下去。以前父親常常跟著朋友到郊外的海釣場做釣，一釣就好幾個小時，經常第一站，就是到後火車站附近的釣具店去準備，久而久之，幾乎大家都認識了，不用多說，店家就知道父親他們需要什麼。而對於釣魚這件事來說，事前的準備占了一個很大的重要性，倘若可以事前準備好，就可以省去許多時間，爭取更多時間，就可以有更多時間可以釣魚。

釣魚本來就是件跟時間賽跑的事情，很多人在



## 自如

◎湖山老人大長・許永補

古云人生七十稀  
透早三更眠床起  
燃香敬茶弄未遲  
心繫菩薩真實義  
一心感恩佛祖伊  
兒孫滿堂正成氣  
老某作陪散步去  
看人跳舞唸歌詩  
愛買東西邊菜市  
叫賣老闆真趣味  
裝腔做調像演戲  
人生如棋局局異  
世事是非我不知

余今九十亦不奇  
沐浴淨身全自己  
念經拜佛正誠意  
利益衆生的心志  
賜我健康又順適  
事事如意真歡喜  
公園運動吃空氣  
泡茶配餅喝咖啡  
蔬果魚肉滿滿是  
想引大家的注意  
縱然沒買也知他  
放下煩惱貪嗔痴  
快樂人生無得比

◎徐夢陽

沿岸，彷彿布滿了天羅地網，架設的竿子不計其數，用的都是活餌。例如有次在碧砂漁港，因為當天海象差無法到外海釣魚，所以只能在港口做釣，就會經看到有職業釣客放上整排的釣桿，為的就是要釣白帶魚，對於他們這些職業級的來說，多半釣起來，不是賣給附近的海產店，就是把魚獲帶回去分享給親朋好友，順便證明自己對於釣魚是多麼厲害。

而通常如果收穫衆多，就會在釣具店傳開，例如某個秘密釣點，或是某個方式可以釣得更多，還是有類似這樣傳奇的釣客可以追隨崇拜，釣具店就會成為一個消息的集散地，同時也是提振釣客精神的地方。因為獲得那樣的消息，無論前晚或是之前是否打龜沒有收穫，都會精神一振，對於釣魚又燃起希望，希望可以跟隨釣者的腳步，然後在釣具店備好所有的器具，吸收所有的情報，然後重新與海對決。所以，釣具店是相當重要的地方，是給予釣客們無限希望的一個特別的地方。

道，而猶有可觀焉：品茶，既在品茶味，也在回溯山川人文，品茶之清；悟禪之心。要者，以禪入茶，在破，須無法為法；以茶契禪，在立，須安在當下，至此，自能茶禪一味，以期一會之心，善珍當下，生命之修行如是。

「茶禪一味」，是機鋒、是禪意、是真諦，是余悅所言之三重境界。這三境界或與日常生活的相融；或與開悟頓悟的相通；或與平常心的相和，進而會通為當下的自在。這自在，指的正是分明看見青山頂，船在青山頂上行的境界；悟的正是立境簡約，此心安頓的自在！

此心安頓，自然不會以萬古長空，不明一朝風月，亦不致以一朝風月，味卻萬古長空。因為前者是道體，後者是事物，兩者化一，方能應緣。否則，萬古長空就是執虛，一朝風月便是物縛，兩者會通，禪方能入於諸事，諸事亦可契於禪，「茶禪」在此！

清潔工阿姐在我們大廈究竟做多久了，我們也不知道。只知道我們搬來這屋邨這棟大廈那年，她就在了。

一身藍色襯衣長褲，一塊永不離手的抹布，一個藍色膠桶，一把插在膠桶裡的拖把。就是她每天不離身的工具。

大廈大堂，常常看到她，疫情期間，尤是勤奮，消毒大廈門把、密碼設備、信箱、電梯按鍵，一刻也不稍停；家家戶戶在疫情最嚴重的日子，不敢出門；我們從家門的防盜鏡望出去，走廊空寂寂沒有人影，唯一一團藍色在走廊晃動，那就是阿姐。

每次看到阿姐，心中泛起了複雜的感觸。論年紀，只是比我母親稍小十幾歲，但她顯得那麼蒼老；我那已故的母親只是年輕時辛苦，晚年兒女子孫繞膝承歡，不需要再為三餐煩惱；她卻在這般年紀，尚要每天做足八小時。每次看到阿姐這樣的老人家，內心無法壓抑住那滿滿的敬意和同情心，想用一切可以表示我們善意又不傷她自尊心的舉措，來釋放一點關懷和溫暖。

每逢週三，樓下超市都實行大優惠。我們夫婦倆都分頭或輪流出動大掃貨。有種特大號香腸包和煎餃是我們的最愛，每次都買不少，吃不完就分派給附近的兒女和熟人。

歸途中，我說，今天香腸包就分給……。

分給阿姐，老伴接著說了。

我們都想到一處了。我笑起來。

在樓下大堂，老伴把裝在膠袋裡的香腸包遞給阿姐說，好吃！我們買好多。

多謝，阿姐接過，走到後樓梯處，裝進她布行囊中。還有一次，我們從行業協會所回來，我一回家就嚷阿玉真好！又給了兩大盒口罩。

我掏出來，老伴說，給……。

給阿姐！十隻或二十隻吧。我說。

對！我們又想到一處了。老伴大笑。

島城疫情肆虐的幾個月，大廈死靜一片，猶如一座荒廢建築物，沒人敢伸出頭來窺覷外面世界，除了晚上八點多家家戶戶的印尼姐姐出來丟垃圾，聽到門聲之外，整日裡只有阿姐在各層抹電梯、消毒、掃地，清理後樓梯的廢紙廢紙箱。

我們可以從防盜鏡看到那團勤奮的藍色在晃動。

我和老伴的內心都無比感動。疫情中最危險的最容易被感染的是上班族就是她！

老伴開門，叫了一聲，阿姐！

老伴將一包口罩迅速遞給她。

阿姐如獲至寶，非常珍惜地塞進了外套裡的大口袋，道，多謝黃太！

老伴問，好吃嗎，上次的香腸麵包？

阿姐沒有正面回答，只是說，我帶回家了。

阿姐的清潔工作做得非常好，後樓梯從來不見垃圾堆疊，即使有些人家買了新傢俱，拆裝後將大量的紙箱子、紙皮和發泡膠不負責任地丟棄在那裡，很快，就被她收拾或處理乾淨；那個供家家戶戶丟棄垃圾袋的窟窿，有時垃圾袋體積太大，塞在那裡，妨礙他家的丟棄，很快就被她處理得暢通無阻了。按照規矩，那些大家夥的包裝，都必須親自運到附近的垃圾站丟棄的，如果讓阿姐做，等於增加了她的工作量，主人是應該打賞小費給她的。有次我們買了新的冰箱，包裝的木架、發泡膠、紙箱一大堆，讓阿姐處理，打賞她五十元，她客氣地婉辭了一陣，最後雖然還是收了，但看得出對我們非常客氣。

又有一次早上，超市又遇到星期三大優惠，平時賣二十元的五個煎煎炸餃子只賣十元，我們買了三包，將一包送給正在樓下抹抹擦擦的她，她連聲多謝，我說，剛剛炸好的，熱辣辣，趁熱吃最好！她只是哦了一聲，又將整包餃子如獲至寶地收進掛在大堂後樓梯口牆上的上班背囊裡。

晚上老伴丟垃圾，問，餃子吃了嗎？

沒有，一會下班帶回家。

第二天傍晚六點，有人按鈴，是她。我們開門，見她一手握抹布，一手拎著插了拖把的藍色水桶，大步跨進門，道，今天我下班早，你們夫婦是文化人，工作辛苦，我就隨便給你們屋裡清潔一遍，半小時就點。千萬不要給我工錢！

我們無法阻止她，她已經拎水桶進入浴室裝水。

她開始拖地板。

老伴與她聊天，問，我們中意那香腸包和煎餃，阿姐覺得好嗎？

她答，你們喜歡的肯定好！不過我都没吃，都帶回家給女兒和孫子吃了。女兒生病半年，暫時無法工作，家裡女婿在餐廳當夥計……。

阿姐走後，我們望著她的背影，慢慢關上門；回頭望，家地板猶如打了蠟那麼油亮。心，久久無法平靜。



《星期人物》

# 王亮弓—勤懇踏實 打造「金鼎營造」商譽品牌



王亮弓勤懇踏實的打造「金鼎營造」商譽品牌。  
(陳永富攝)

◎採訪撰稿：陳永富  
本籍：金寧鄉榜林村人  
現居：桃園市  
學歷：金寧國小、金寧國中、金湖國中、金門高中、台北工專  
經歷：金鼎營造有限公司負責人

「我們實在是在做生意，為客戶營造高品質工程與建築，年營業額達到6億元。」台北工專（現為台北科技大學）土木系畢業的王亮弓，帶著30幾名員工腳踏實地打拚，打造出「金鼎」這個堅實有信譽的金門人營造商品牌。

本名「世貢」，取自砲聲聲中「貢」出來。

王亮弓（65歲，本名王世貢）說起幼年在家門成長的故事，苦澀又有酸甜味。

王亮弓本名王世貢，說起「世貢」之名，有一段戰地故事。

王亮弓告訴王亮弓，他在民國44年的農曆7月29日呱呱落地出生時，正值中共砲擊正烈之際，家人說他是被「砲彈」打出來的，堂姊姊就幫他取名「世貢」。民國84年，內政部戶籍法修正，王世貢自己算筆劃取名，至戶政事務所申請更名「亮弓」。

王亮弓家族世居金寧鄉榜林村新厝頂（當地王姓住戶，由東沙村遷徙居多），幼兒時家境貧困，父母靠幫人打零工維生，且世承之房宅容納不下全家人口，剛好因祖輩的關係，他小學6年級以前與家人皆遷往在鄰村東洲。

王亮弓有兩個比他十幾歲哥哥、一位姊姊。由於甚少祖傳耕地可耕作，大哥王應世小學畢業後出外當學徒回來，與二哥哥王治世（讀至初中，現為榜林王氏宗親會理事長）齊力在東洲打拚生活。早期在東洲村內開設照相館、早餐饅頭油條生意，及做阿兵生意的撞球室、洗衣店等。上世紀五十年代小孩子幫忙做事是稀鬆平常的事，在東洲村時，記憶中王亮弓上學前，需一大早繞著村莊幫忙賣饅頭油條，再走路到榜林上「榜林分校」念1至4年級，5、6年級轉至金寧國小續讀。後來大哥結婚遷移至山外（金湖鎮）開麵店。

國中畢業，王亮弓也跟著去山外幫忙大哥，所以國中一開始就轉至金湖國中（金湖國中第四屆）就讀。他記得當年他是自己騎腳踏車從東洲去山外的。國中三年期間，每天下午回家吃飯前，他得在麵食店內幫忙擀麵皮包水餃，下午上課前再趕去學校，傍晚放學回家繼續幫忙作晚餐的生意，三年下來兩手掌都磨起了繭子（至今他仍是包餃子高手）。



上、王亮弓夫妻齊力打拚事業有成。  
中、王亮弓全家福。  
下、王亮弓加入三峽扶輪社，投入社會公益。  
(王亮弓提供)

活期間，學日無親可投靠時，歐陽自坤讓他暫宿的同學相助情誼，至今感念。

求職順利，累積創業經驗。

他求職歷歷是相當順利，首次應徵一家建設公司，由於有建湖經驗，他的豐富工程實作經驗，上午面試就被錄用，下午就受公司指派搭飛機去高雄，至該公司即將完工的建築案實習3個月。

王亮弓工作能力强，又體恤同儕，勤懇做事少怨言，而後公司就將新埔鎮新填的一處建築案完全交給他一個人負責打點。新埔鎮建築案前後一年多時間，他全力也全時投入，都住在工務所內坐鎮監造，順利完成建築案，公司老闆非常賞識也信任王亮弓這個門生，出國及長期不在公司時，甚至將工地財務用的印章交給給他保管（存摺交公司會計）。

之後經友人介紹，王亮弓轉職至一家建設公司，參與興建桃園市中山路一棟12層大樓之興建。而後又受前公司經理之邀，赴雲林六甲市建築半年；後至台北的建設公司，興建信義計劃區旁與興街等集合住宅監造工程數年，學習到豐富的工程監造管理經驗。

民國69年經由兄弟等幫忙籌資墊付頭期款下，他在桃園市八德「國產社區」買了首棟透天厝，將母親王吳雅桂（昔果山人，4年前以100歲高齡去世）從金門接來同住。

民國75年，王亮弓結婚，育有兩個兒子。鑑於每天從桃園至台北工地上班通勤時間過長，他決定留在桃園市發展，投入老家東家國記營造公司旗下，該公司以承接中山科學院工程為主，5年多期間，接手多項工程，並曾負責過核研所綜合活動中心（李祖原建築師設計）之興建，後又受工專同學之託，參與在楊梅的一億多集合住宅建築案，去楊梅之前他向國記營造公司辭職，但公司惜才，要以留職給薪半薪挽留他，最後他寫了長達5頁的十行紙辭職信辭職，公司兩位老闆約他吃飯挽留不成，但開出等他做好同學的楊梅集合住宅建築案完工，再回公司的優惠留人條件。

83年創設金鼎營造有限公司（金門安岐人）鼓勵王亮弓自行創業。最初他自認是學理工科系土木工程的，不具應付客戶的交際能力，原本還多所顧慮猶豫不決，還好那時適逢國內景氣好，建築業興盛發展，並趕上摩鐵汽車旅館如雨後春筍推出，王亮弓陸續接下桃園、新北等十幾家汽車旅館建築案，在建築業路穩腳滑，並於民國83年正式成立「金鼎營造有限公司」。

剛創業時，夫妻以69年在桃園市國產社區所購的自宅兼公司，夫妻手手抵足「校長兼撞鐘」內外大小雜務都自己動手，公司從內級至外級到如今的甲級營造公司，所承接建築案，由小約數百萬元民建案承造至大者數億元；工程類型包括汽車旅館、辦公大樓、民宅住宅、透天住宅、別墅、集合住宅、公共工程、廠房及廠辦，公司規模日漸擴展，近期皆保持十幾個建築案同時施工，預估今年公司營業額可破六億元。

民國90年，王亮弓承接汽車旅館的經驗，自己規劃設計營建了目前美輪美奐的兼具辦公與住宅合一的多功能公司現址。

公司上下齊心打造「金鼎」品牌

由於公司規模日漸發展，人力需求增加，先有大哥王應世與其兒子（王治世）加入公司陣容，二哥哥王治世之子（王治志）退伍後也隨著加入行列，隨後加入昔日同事王國柱（東沙人）更是能獨力作業的牛力軍。金鼎公司不少公司員工是金門鄉親，人不親土親，凝聚力十足。員工對公司信賴度十足，向心力超強，所以各項工程建築案都能如期如質完工，施工進度管理與工程品質獲得客戶肯定讚揚，客戶甚至會主動幫忙為金鼎公司推介口碑、轉介工程建築案。

王亮弓有感而發說：「現在這個時代已不是單打獨鬥的時代，是一個團體群力、合作無間的時代，是「Globe」的概念。他認為每位員工都是股東，公司是大家的，每個人依據職務，發揮個人所長，做好應做的工作。好的績效及表現，就應該得到好的報酬及福利，讓員工安心的在工作上發揮，員工表現好，公司建築品質就有保證；公司業績好，也能回饋員工，如此公司與員工雙贏。」如今公司老員工特別多就是明證。

王亮弓也居休年，對接班者順其自然的態度。他兩個兒子自小學校放假就隨著他到工地玩，對營造業無假期及辛苦的生態有所了解；上大學前，皆表明對土木工程有興趣，長子王新評交大碩士畢業，目前在台積電公司研發部當部門小主管。老二王新淳就讀台大智大時，寒暑假打工，跟著王亮弓學習CAD工程圖、及估價作業，畢業後直接進工地，由監工學起，再熟悉公司內部管理，至今7年多，已逐漸進入分擔管理公司事務的狀態。當然他更希望有子輩或其後代有興趣來參與，另外內部有能力幹部的提拔，皆是接班延續的途徑。



《語事吾聞》

## 楊夢財—捐贈醫院輪椅也贊助金門棒運經費

◎採訪撰稿：陳永富  
創設「新北市慈安弱勢關懷協會」，近幾年持續推動該協會捐贈輪椅給醫院的旅台鄉親楊夢財，有感於前金門縣議員陳滄江熱心推動金門棒球隊運動，金門農工棒球隊屢創佳績，月前捐贈壹萬元贊助金門棒運發展，陳滄江特別前往台北市致贈金門縣棒球隊委員會感謝狀，表達謝意。

楊夢財當志工，本月17日新市雙和醫院舉辦年度志工表揚大會，他獲院長吳榮發頒發「全勤七連霸獎」及「新冠病疫期間全勤獎」兩項志工獎，尤其全勤七連霸獎得之不易，實在難得，楊夢財也很珍惜這項持之不懈長年志願付出的榮譽。

旅居新市和區的中區楊夢財長期擔任義警，18年前開始擔任中和區錦和國小交通護送，97年起任衛福部立雙和醫院志工至今。他曾獲金門母校金湖國中導師莊世平、呂基傳老師及13屆同學推薦，當選沙中創校50周年傑出校友。

107年因擔任志工服務時數滿2,000小時，獲新市市政府



右、金門縣棒球隊委員會主委陳滄江致贈感謝狀給楊夢財。  
左、楊夢財獲頒雙和醫院志工全勤七連霸獎。  
(楊夢財提供)



頒發志工銀心、金心獎。108年再獲資深優良志工表揚。在旅台各金門同鄉會聯誼活動中，個性開朗、笑口常開的楊夢財，常是帶動會場氣氛的靈魂人物。

105年，楊夢財與金湖國中第14屆同學創立「金門58金蘭聯誼會」。當時取「58」之名，就是為了推銷金門之心，以「新市金門58關懷協會」立案，對外發揚與人為善力量。為擴大社會參與，「新市金門58關懷協會」再更名「新市慈安弱勢關懷協會」，目前協會會員200多人。

「慈安」協會取自楊夢財已故父親之名「安慈」，該協會前年會員大會時會員認捐22輛輪椅捐贈雙和醫院，同時也響應旅台金門同鄉會總會發起捐贈金門大學獎助學金，楊夢財個人捐5千元。去年會員大會捐贈輪椅更踴躍，會員共認捐100輛輪椅，捐贈給雙和醫院等地區醫院。

今年的會員大會定於12月20日舉行，楊夢財仍將發起捐贈輪椅行公益活動。



# 國家文藝獎頒獎 藝術家向藝術家致敬

【中央社記者鄭景雲台北30日電】第21屆國家文藝獎今天舉行頒獎典禮，典禮以「藝術向藝術致敬」為主軸，邀請中生代、新生代藝術家創作7段演出，向7名得獎者致敬。

第21屆國家文藝獎今天下午在淡水雲門劇院舉行頒獎典禮，總統蔡英文、文化部長李永得、國藝會董事長林曼麗等人均有出席。

本屆國家文藝獎得主包括建築類王秋華、舞蹈類古名仲、文學類黃娟、視覺藝術類莊普、音樂類陳中申、戲劇類王墨林、電影類柯金源。除黃娟由妹妹黃惠信代表領獎外，其餘得獎者都親自到場。

蔡總統表示，台灣藝文創作發展蓬勃，都仰賴前輩藝術家長期的耕耘，國家文藝獎表彰藝文領域的大師長期且深遠的貢獻，期待透過國家文藝獎，讓更多年輕世代認識、欣賞且傳承得獎者的藝術成就，讓台灣文化長出美好的果實。

林曼麗表示，7名得獎者都以前非常旺盛的生命力、勇於開創時



第21屆國家文藝獎頒獎典禮30日在淡水雲門劇場舉行，由導演鄭志忠（右）頒發給劇場創作者王墨林（左）。（中央社）

代的美學風格，淬煉出台灣當代新面貌，提供更豐沛的文化內容與深度。

今年頒獎典禮以「藝術向藝術致敬」為主軸，邀請7名中生代、新生代藝術家，以7名得獎者為創作靈感各自創作一段演出，獻給得獎者們。

李永得表示，文化部致力於重建台灣藝術史，當中包括電影、文學、劇場、攝影、建築等領域，有系統重建以台灣為主體的藝術史，國家文藝獎得主也



## 台北文化獎 張正傑獲獎

大提琴家張正傑持續以各種創意角度發想，盼讓古典樂更貼近民眾，更不斷藉由音樂傳遞正面與熱情給所有聽眾，獲第24屆台北文化獎肯定，30日在頒獎典禮中帶來精彩演出。（中央社）

是建構藝術史很重要的一部分，為台灣文化點亮光環。

高齡95歲的王秋華今天穿著她最喜歡的紫色衣服出席頒獎典禮，她從建築師、小說家阮慶岳接下獎座，王秋華說，「能得到國家文藝獎，要感謝各界的幫助。」

古名仲從第9屆國藝獎得主、無垢舞蹈劇場創辦人林麗珍接下獎座，古名仲感動落淚，也提到林麗珍是她開創即興舞蹈的啟蒙老師。

古名仲表示，「台灣有各種奇

蹟，舞蹈絕對是其中一種。」在台灣身為舞者，生活幾乎無以為繼，「一舞路的路如此辛苦，但前仆後繼的年輕人沒有少過。」古名仲也藉此呼籲政府應成立舞蹈專職單位，「教育界、業界已經盡了最大努力，剩下的也許要期待政府。」

第20屆國家文藝獎得主、詩人李魁賢頒發獎座給黃娟，由黃娟妹妹黃惠信代領。李魁賢表示，黃娟長年住在美國，台灣文壇、年輕一代對她生疏，2008年代黃娟以「台美人」的獨特關照，再度被台灣文壇憶起。

莊普表示，年輕時曾想要當搖滾樂歌手，但因為對舞台恐懼而走向藝術創作。他在1970年代到西班牙留學，1982年回台後陸續參與CCA現代藝術工作室和伊通公園等台灣當代藝術重要據點，而他回台的第一檔展覽便是在春之藝廊舉辦。

為了感謝已逝春之藝廊創辦人侯王淑昭，莊普邀請侯王淑昭兒子、藝術家侯玉書擔任頒獎人，侯玉書今天還帶了一幅莊普的畫作，也是侯玉書人生的第一件藝術收藏品。

第14屆國家文藝獎得主、作曲家賴德和頒發給音樂類得主陳中申，並對陳中申說，「我們餘生都奉獻給音樂吧。」陳中申表示，賴德和是他的作曲啟蒙老師，並且鼓勵他創作，建立他從事民族音樂的信心。

王墨林的作品結合社會運動與劇場行動，挑戰主流論述，持續對抗體制對自我、身體的宰制，長年的劇場實踐。王墨林致詞時說，評審把獎頒給他，代表認可他作為戲劇行動者的身份，而他也告訴戲劇前輩，「你們把棒子交給我吧，我會把你們點燃，左翼燈火再繼續傳下去。」

柯金源從前公視總經理馮賢賢接下獎座，馮賢賢說，工作對柯金源來說不是追求一個頭銜或薪水，「他追求的喚醒人類對環境崩壞的覺察。」

柯金源也引用政治評論家的一段話，「烏鴉與魔鬼是領導人的天使。」他期待紀錄片傳遞的各種資訊，能成為掌權者的天使訊息。

# 台灣豬標章 11月起開放商家上網申請



含萊劑美豬明年將開放進口，農委會30日在台北說明台灣豬證明標章申辦作業及標章防偽機制等，圖為標章經紫外光照射後呈現防偽字樣。（中央社）

【中央社記者吳欣紘台北30日電】因應含萊克多巴胺豬肉將開放進口，農委會推出台灣豬標章，農委會主委陳吉仲今天說，台灣豬標章有4種規格及4種防偽設計，11月起開放用國產豬肉、豬肉類及豬肉製品業者申請，有稅籍或商業登記業者申請。

明年元旦起，含萊克多巴胺（瘦肉精）的成分之一，簡稱為「瘦肉精」豬肉將開放進口，為了讓消費者清楚識別國產豬及進口豬，行政院農業委員會將推動全國統一的台灣豬標章，並於6日公開標準樣式，今天召開記者會說明申辦流程。

陳吉仲今天表示，考量商家店面大小不同，台灣豬標章有4種不同規格的樣式供商家申請，從10、20到30公分都有，也有黑底壓克力直立版，供申請者依照需求申請。

另外，豬標章也設計4種防偽設計，包含轉動標章後，豬鼻子會由綠轉紫、豬鼻子有浮凸感、標章中的台灣圖騰局部上光、微縮文字以及螢光油墨等。

陳吉仲強調，防偽機制是為讓農委會跟中央畜產會作為查核使用，並非讓消費者辨識，因為消

費者只要看到台灣豬標章，就能確保該商家百分之百使用國產豬肉。陳吉仲表示，11月1日起將開放有稅籍、商業登記且全數使用國產豬肉及豬肉可食用部位原料的餐飲、販售及製造加工業者線上申請，審核通過後，預計11月的第4週寄送標章，12月試辦審核通過的業者統一張貼標章。

陳吉仲指出，每個標章的有效期為3年，之後也會稽核，針對高風險業者加強稽核，像是相關加工食品、冷凍豬肉進口通路等，確保商家使用的豬肉是百分之百國產豬肉。

農委會也說，為便利具商業登記或稅籍登記店家進行標章申請，已建置台灣豬證明標章申請網（<https://taiwankp.maf.gov.tw>）提供線上辦理，只要使用工商憑證或自然人憑證身分確認、填寫店家資料、同意使用切結及契約書、上傳肉品來源證明資料等4個步驟即可完成申請程序，經中央畜產會審核通過後即會寄送標章，同時在該標章申請網將以地圖顯示店家位置及相關資訊，提供民眾查詢及就近消費。

他說，如果以全球的觀點來看台灣史，前者是排灣族第一次拒外戰爭（第一次恆春半島戰爭），後者是排灣族的第二次拒外戰爭（第二次恆春半島戰爭）。

陳耀昌認為，海洋台灣是全球歷史的重要部分，屏東是影響台灣最主要的縣份，排灣族是影響台灣史最重要的族群，2021年是琉球漂民遇難150週年，2024年是牡丹社事件150週年，墾丁不只有好山好水，更富含多層歷史意義，以及後續引發的1894年牡丹社事件。

調查所建構的屏東史觀，從原住民的觀點，分別以羅妹號事件「抗美」、牡丹社事件「抗日」以及獅頭社事件「抗清」，來補足台灣歷史的不足，呈現台灣是多族群、多元文化的社會。

陳耀昌說，進行田野調查過程中好像有一組靈在帶路，讓他能抽絲剝繭、順藤摸瓜，以小說的形式重建歷史故事，影響台灣歷史的2次船難都發生在屏東，除了2015年羅妹號事件外，另一個就是2012年的琉球漂民事件，以及後續引發的1894年牡丹社事件。

他認為，如果以全球的觀點來看台灣史，前者是排灣族第一次拒外戰爭（第一次恆春半島戰爭），後者是排灣族的第二次拒外戰爭（第二次恆春半島戰爭）。

陳耀昌認為，海洋台灣是全球歷史的重要部分，屏東是影響台灣最主要的縣份，排灣族是影響台灣史最重要的族群，2021年是琉球漂民遇難150週年，2024年是牡丹社事件150週年，墾丁不只有好山好水，更富含多層歷史意義，以及後續引發的1894年牡丹社事件。

陳耀昌說，「漢人的台灣史從台南開始，原住民的台灣史從屏東開始」，除藉由原住民觀點來補足台灣史的不足，更期盼地方政府能結合歷史文化來推展旅遊。

陳耀昌表示，包括羅妹號事件、鹿港、墾丁荷蘭公廨、滿州港口溪、墾丁山、枋寮淮軍遺址等，也讓民眾知道斯卡羅中人物潘文杰、朱雷、伊沙等人的事蹟，大鵬文族群、牡丹及高士族群。

陳耀昌的「傀儡花」被公視改編為歷史大劇「斯卡羅」，故事以1869年「羅妹號事件」為主題，描述瑯嶠十八社大股

頭卓杞篤（Tsu-ke-uk）和法裔美國駐廈門領事李仙得簽訂「南岬之盟」的歷史事件。

陳耀昌於2015年完成第一本小說「福爾摩沙三族記」入圍台灣文學獎、2017年及2019年接續完成「獅頭花」及「苦棗花」，完成了花系列三部曲，小說內容圍繞在恆春半島，並延伸到花東。

「第7屆屏東文學國際學術研討會」由屏東大學主辦，一共有10篇論文發表。

【中央社記者蔡智明嘉義縣30日電】東石白水湖、壽島因電影取景爆紅，吸引不少遊客，但漲潮時有危險性，立委蔡易餘今天表示，邀相關單位會勘後，將設潮汐告示牌及臨時廁所、涼亭等，提供安全便利旅遊環境。

電影「消失的情人節」在嘉義縣沿海東石鄉取景拍攝，帶動東石景點白水湖、壽島觀光，吸引不少遊客來此朝聖，觀賞海景、夕陽，在沙灘踏浪，但滿潮時，壽島沙灘整片會被海水淹沒，有危險性。

但近來卻發生漲潮時遊客受困壽島的意外，立委蔡易餘邀集雲嘉南濱海國家風景區管理處長徐振能、水利署第五河川局長張延華與嘉義縣府一同會勘，期盼提供安全便利的旅遊環境。

蔡易餘表示，昨天下午會勘後，相關單位討論決議，臨時廁所由雲嘉南風景區管理處設置，遮陰水文觀測站（涼亭）由第五河川局建置，而路標指示牌及潮汐告示牌將由嘉義縣政府設立。

海巡署指出，農曆初三、十八滿潮時，壽島沙灘整片會被海水淹沒，有危險性；白水湖部分道路也會淹水，會過情況加派人巡邏，維護遊客安全。



【中央社記者侯文婷高雄30日電】180年歷史追遠園曾舉辦過太平洋戰爭戰火，是日軍淨土真宗本願寺寺主農園別莊，戰後作為醫官宿舍與眷村，經歷改建風波後獲保存並展開修復，高雄市政府文化局今天說，11月重啟。

追遠園位於高雄新興區，是棟隱身民宅的日式建築，創建於公元1926年，為日本淨土真宗本願寺第22代法主大谷光瑞在高雄大港埔建的農園別莊，今年恰好是追遠園開園80週年。

文化局表示，大谷光瑞曾於1905年到2025年間擔任台灣總督府內閣參議，是參與日治時期台灣經濟政策、在時任文化局長史哲賢堅持下，府透過都市計畫變更與容積調降，解決產權權屬問題，由文化局接手修復及活化工作。回首追遠園走過的歲月，高雄市政府市長史哲賢感謝公私協力文化資產保存，追遠園才得以從歷史廢墟中看到一線曙光。

文化局表示，日本台灣交流協會高雄事務所所長加藤英次、文化部長李永得及高雄市長陳其邁將出席11月1日追遠園修復啓用典禮，見證10月修復完成、獲「2020城市工程品質金質獎」古蹟修復類的追遠園重新開園。

## 高雄日治建築追遠園修復完成 11月重開放

追遠園戰後作為醫官宿舍及行政新村，由於眷村改建引發各界疾呼保存，文化局2016年將追遠園登錄歷史建築，但產權問題，與軍方在修復及後續管理產生相當大衝突，使保存工作更艱難。

在時任文化局長史哲賢堅持下，府透過都市計畫變更與容積調降，解決產權權屬問題，由文化局接手修復及活化工作。回首追遠園走過的歲月，高雄市政府市長史哲賢感謝公私協力文化資產保存，追遠園才得以從歷史廢墟中看到一線曙光。

文化局表示，日本台灣交流協會高雄事務所所長加藤英次、文化部長李永得及高雄市長陳其邁將出席11月1日追遠園修復啓用典禮，見證10月修復完成、獲「2020城市工程品質金質獎」古蹟修復類的追遠園重新開園。

## 嘉義白水湖壽島將設告示牌 防遊客受困



電影「消失的情人節」在嘉義縣沿海東石鄉取景拍攝，帶動東石景點白水湖、壽島觀光，吸引不少遊客來此朝聖，觀賞海景、夕陽，在沙灘踏浪，但滿潮時，壽島沙灘整片會被海水淹沒，有危險性。（中央社）

| 名城有線電視綜合台           |                |
|---------------------|----------------|
| 109年10月31日 CH33 節目表 |                |
| 07:00-08:00         | 名城報報           |
| 08:00-09:00         | 金門故事島 印象古寧     |
| 09:00-10:00         | 咱ㄟ好厝邊 燒餅油條米漿   |
| 10:00-11:00         | 金門頭家來開講 島嶼之外   |
| 11:00-12:00         | 名城報報           |
| 12:00-13:00         | 金門故事島 印象古寧     |
| 13:00-14:00         | 2020烈嶼鄉芋頭季 (一) |
| 14:00-15:00         | 2020烈嶼鄉芋頭季 (二) |
| 15:00-16:00         | 咱ㄟ好厝邊 燒餅油條米漿   |
| 16:00-17:00         | 金門頭家來開講 島嶼之外   |
| 17:00-18:00         | 名城報報           |
| 18:00-19:00         | 金門故事島 印象古寧     |
| 19:00-20:00         | 咱ㄟ好厝邊 燒餅油條米漿   |
| 20:00-21:00         | 2020烈嶼鄉芋頭季 (二) |
| 21:00-22:00         | 金門頭家來開講 島嶼之外   |
| 22:00-23:00         | 名城報報           |
| 23:00-24:00         | 金門故事島 印象古寧     |
| 24:00-01:00         | 咱ㄟ好厝邊 燒餅油條米漿   |
| 01:00-02:00         | 金門頭家來開講 島嶼之外   |
| 02:00-03:00         | 名城報報           |

責任編輯／呂美慧